

C. Stachy

**CROWN ASSETS
DISPOSAL
CORPORATION**



EIGHTEENTH ANNUAL REPORT
APRIL 1, 1961 TO MARCH 31, 1962



**CROWN ASSETS DISPOSAL
CORPORATION**

•

**EIGHTEENTH
ANNUAL REPORT**

TO THE

MINISTER OF DEFENCE PRODUCTION

•

APRIL 1, 1961 TO MARCH 31, 1962

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

BOARD OF DIRECTORS

LOUIS RICHARD, M.B.E.

Chairman

G. W. HUNTER,

Assistant Deputy Minister,
Department of Defence Production,
Ottawa, Ontario

R. G. JOHNSON,

President and General Manager,
Defence Construction (1951) Limited,
Ottawa, Ontario

M. H. LAMOUREUX,

President and General Manager,
Canadian Commercial Corporation,
Ottawa, Ontario

DENIS HARVEY,

Assistant Deputy Minister,
Department of Trade and Commerce,
Ottawa, Ontario

AIR VICE-MARSHAL J. A. EASTON, O.B.E., C.D.

Member for Technical Services, Air Council,
Department of National Defence,
Ottawa, Ontario

OFFICERS

LOUIS RICHARD, M.B.E.

President and General Manager

G. W. HUNTER,

Vice-President

I. M. MACKINNON, M.B.E.

Assistant General Manager

M. J. ELLSWORTH,

Secretary and Legal Counsel

L. M. MONDOR,

Comptroller

HEAD OFFICE

**219 Argyle Avenue,
Ottawa, Ontario.**

THE HONOURABLE RAYMOND O'HURLEY, P.C., M.P.,

Minister of Defence Production,

O t t a w a .

Sir,

In accordance with Section 14 of the Surplus Crown Assets Act, Chapter 260, Revised Statutes of Canada 1952, I have the honour to submit herewith, on behalf of the Directors, the Annual Report of Crown Assets Disposal Corporation for the fiscal year ended March 31, 1962, including the Balance Sheet and Financial Statements and, as required by Section 87 of the Financial Administration Act, the report of the Auditor General on the result of his examination of the accounts and financial statements of the Corporation.

Yours faithfully,

A handwritten signature in black ink that reads "Louis Richards". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

President.

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

ANNUAL REPORT

GENERAL

Crown Assets Disposal Corporation is a Government Agency created by a special Act of Parliament known as the Surplus Crown Assets Act (Chapter 260 of the Revised Statutes of Canada, 1952) to dispose of surpluses originating with the various Government Departments and Crown Corporations. It also acts as the agent of some foreign governments in the disposal of their surpluses in Canada and has agency arrangements with a number of European governments for the disposal of Canadian surpluses located in their countries.

Selling Methods

The Corporation maintains the established policy of offering surpluses on an "as is, where is" basis and these remain in the custody of the declaring Departments or Agencies until delivery is taken by a purchaser.

It does not maintain catalogues and/or price lists, but invites dealers in the various trades to make offers, in accordance with commercial practice, for specific surplus materials as these become available.

It is estimated a total of approximately 300,000 invitations for offers were issued by the Corporation in the fiscal year ended March 31, 1962.

Lands and buildings available for sale are frequently advertised in newspapers, as are also some special items of high value such as aircraft or ships. Otherwise invitations are issued to established dealers on mailing lists which the Corporation has compiled over the years and which it revises continually to obtain the maximum coverage possible.

Departments of the Federal government, provincial and municipal governments and other public bodies are given a priority over private interests.

Volume

Due to the incidence of some large real estate sales during the year the volume of dollar recovery for the period reached a new high in eleven years at \$13,229,717.

The following is a summary of gross sales, including interest, with comparative figures for the preceeding year :

	1962	1961
Sales of :		
Commodities	\$ 7,166,131	\$ 7,201,810
Lands and Buildings	5,820,403	2,177,981
Interest	243,183	197,776
TOTALS	<u>13,229,717</u>	<u>9,577,567</u>

The annex to this report details sales of \$5,000 and over for the year under review.

Sales by Provinces and Territories

The gross sales of the Corporation for the year, with comparative figures for the preceding year, analyzed according to location of purchasers, are as follows :

	Fiscal Year ended March 31, 1962	Fiscal Year ended March 31, 1961
British Columbia	\$ 588,748	\$ 984,852
Alberta	883,655	601,769
Saskatchewan	154,807	74,035
Manitoba	326,285	599,682
Ontario	3,339,361	3,727,816
Quebec	6,500,605	1,967,405
New Brunswick	157,023	332,999
Nova Scotia	490,476	451,979
Prince Edward Island	19,604	53,922
Newfoundland	102,450	395,179
Yukon and Northwest Territories	95,084	107,169
Outside Canada	571,619	280,760
	<u>13,229,717</u>	<u>9,577,567</u>

Reports of Surplus

The Corporation received 12,222 reports of surplus from all sources during 1961-1962. This compares with 14,378 reports in the previous year. This numerical reduction does not indicate a lesser volume but rather points to improved administrative efficiency in the grouping of surpluses.

At the end of the fiscal year there were 2,497 reports of surplus in various stages of un-completed action. This is equivalent to an accumulation of 2.45 months and indicated the Corporation successfully disposes of surpluses within that average period.

Operations

The percentage of net proceeds of sales allowed the Corporation by the Governor in Council, under the authority of Section 11 (1) (b) of the Surplus Crown Assets Act, to meet the administrative costs of the Corporation, was maintained at the rate of 4% of the net proceeds from sales of lands and buildings and 10% of other sales. This provided an income of \$955,309 for the year.

The administrative expenses for the same period were \$600,341 or the equivalent of 4.55% of the net sales.

The excess of the income of the Corporation over administrative expenses was \$354,968 and this surplus has been remitted to the Receiver General of Canada in accordance with the provisions of Order in Council P.C. 1959-641 which limits the amount of the surplus to be held by the Corporation to \$100,000.

Remittances to the Receiver General of Canada from proceeds of sales and collections on long-term agreements totalled \$9,354,768 and, together with the above-mentioned contribution from surplus, this resulted in total remittances of \$9,709,736 to the Federal Treasury for the year.

The following table showing gross sales and direct charges applicable thereto analyses the income of the Corporation from the withholding allowance from net sales :

	Gross Sales	Direct Charges	Net Sales	Income
For account of :				
Receiver General of Canada	\$12,598,756	\$38,562	\$12,560,194	\$892,280
Atomic Energy of Canada Limited	15,746	—	15,746	1,575
Canadian Arsenals Limited	4,481	—	4,481	448
Canadian Commercial Corporation as Agents for U.S. Government	117,643	426	117,217	11,722
Central Mortgage and Housing Cor- poration	301	—	301	30
St. Lawrence Seaway Authority	47,284	—	47,284	4,728
British Government	10,476	—	10,476	1,048
United States Government	435,030	251	434,779	43,478
	<u>13,229,717</u>	<u>39,239</u>	<u>13,190,478</u>	<u>955,309</u>

Field operations at the plants of contractors and sub-contractors involved a total of 933 inventories located in plants of 227 prime and sub-contractors.

Supervision of the disposal of scrap and waste materials at 216 plants involving an aggregate recovery of \$516,714 to the credit of contract costs also formed part of the field operations of the Corporation for the year.

Disposals to Government Departments

The Corporation, in conjunction with Treasury Board and government departments and agencies has set up improved procedures to ensure that unused material and equipment surplus to the requirements of one department or agency is offered to the other departments before being made available to the trade generally.

Royal Commission on Government Organization

The Corporation co-operated with the Royal Commission on Government Organization during the year and produced a number of reports on its own internal organization and activities. It also provided the Commission with considerable information on various phases of the movement as well as the nature of surpluses declared to it by Government departments and boards and the recoveries made therefrom.

United States Government Surpluses in Canada

Following the cancellation in 1960 of the international agreement of 1951 between the Canadian and United States governments covering the disposal of surpluses of the latter situated in Canada a new arrangement was entered into, in August 1961, differing from the former agreement by providing a protective clause in respect to the interests of the Canadian economy.

The agreement now recognizes that the sale of any article may be refused or deferred if its disposal is considered injurious to the Canadian public interest.

In order to implement this provision of the agreement, a committee of senior officials of interested Canadian government departments was formed to screen reports of surpluses received from the United States authorities. This committee held a number of meetings resulting in the rejection of certain surpluses from disposal on the Canadian market.

Financial Statements

The Balance Sheet of the Corporation as at March 31, 1962, with the Statement of Income and Expense, and the Summary of Transactions in Agency Account for the year ended March 31, 1962, as reported upon by the Auditor General of Canada, with comparative figures for the previous year, are shown on pages 10 to 13 inclusive, of this report.

Staff

The personnel of the Corporation numbered 99 persons at March 31, 1962 and this compares with a total of 106 one year previously.

Directors and Officers

Some changes in the composition of the Board of Directors of the Corporation took place during the year.

In August 1961, Major-General J. H. MacQueen, C.B.E., C.D., who retired as President of Canadian Arsenals Limited, also retired as a director of the Corporation.

On September 5, 1961, the Minister of Defence Production, with the approval of the Governor in Council, appointed Mr. Denis Harvey, Assistant Deputy Minister (Commodities and Industries) of the Department of Trade and Commerce, to be a director of the Corporation and, on December 5, 1961, he also appointed to the Board, Air-Vice Marshal J. A. Easton, O.B.E., Member for Technical Services, Air Council, R.C.A.F.

There were no changes in the Officers of the Corporation.

The directors again wish to record their grateful acknowledgment of the loyalty and co-operation of the staff of the Corporation in the performance of their duties during the past year.

On behalf of the Board,

Respectfully submitted,

Louis Richards
President

THE HONOURABLE RAYMOND O'HURLEY,
Minister of Defence Production,
O t t a w a .

Sir,

The accounts and financial statements of Crown Assets Disposal Corporation have been examined for the year ended March 31, 1962. In compliance with the requirements of section 87 of the Financial Administration Act, I now report that, in my opinion :

- (a) proper books of account have been kept by the Corporation ;
- (b) the financial statements of the Corporation
 - (i) were prepared on a basis consistent with that of the preceding year and are in agreement with the books of account,
 - (ii) in the case of the balance sheet, give a true and fair view of the state of the Corporation's affairs as at the end of the financial year, and
 - (iii) in the case of the statement of income and expense, give a true and fair view of the income and expense of the Corporation for the financial year; and
- (c) the transactions of the Corporation that have come under my notice have been within the powers of the Corporation under the Financial Administration Act and any other Act applicable to the Corporation.

Yours faithfully,
(Sgd.) A. M. HENDERSON
Auditor General of Canada

CROWN ASSETS
 (Established by the
BALANCE SHEET AS
 (with comparative figures

ASSETS	1962	1961
Cash	\$ 171,082	\$ 146,711
Due from Agency Account	145,048	48,950
Accounts receivable	5,760	2,792
Canada Savings Bonds held for employees, at par (see contra)	17,150	11,300
Office furniture and equipment, etc., at cost	\$41,213	36,972
Less: Accumulated provision for depreciation	22,444	19,491
	18,769	17,481
	357,809	227,234
		AGENCY
Cash	\$ 440,462	\$ 188,231
Deposit with the Receiver General of Canada	625,000	625,000
Accounts receivable	\$516,032	98,338
Less: Provision for bad and doubtful accounts	28,331	28,193
	487,701	70,145
Accrued income	3,997	4,094
Receivable under long-term interest bearing sales agreements	6,369,550	4,692,157
	7,926,710	5,579,627

Certified correct:
 (Sgd.) L. M. MONDOR
 Comptroller

Approved :
 (Sgd.) LOUIS RICHARD
 President

DISPOSAL CORPORATION

Surplus Crown Assets Act)

AT MARCH 31, 1962

as at March 31, 1961)

ACCOUNT

LIABILITIES

	1962	1961
Accounts payable	\$ 18,947	\$ 17,312
Due to the Receiver General of Canada	220,331	97,620
Liabilities with respect to Canada Savings Bonds acquired for employees	18,531	12,302
	<u>257,809</u>	<u>127,234</u>
Surplus :		
Balance at April 1	\$100,000	100,000
Add :		
Excess of income over expense for the year, per Statement of Income and Expense	354,968	193,619
Transfer from reserve for workmen's compensation	—	38,366
	<u>454,968</u>	<u>331,985</u>
Deduct :		
Payable to the Receiver General of Canada (re-mitted \$134,637; due, as shown above, \$220,331)	<u>354,968</u>	<u>231,985</u>
	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
	<u>357,809</u>	<u>227,234</u>

ACCOUNT

Accounts payable and accrued liabilities	\$ 36,264	\$ 24,686
Advance payments by purchasers	402,694	498,759
Security deposits by purchasers	54,898	43,491
Due to general account	145,048	48,950
Equity of the Government of Canada and others (Schedule "A")	7,287,806	4,963,741
	<u>7,926,710</u>	<u>5,579,627</u>

The above Balance Sheet and related Statement of Income and Expense have been examined and reported upon under date of June 22, 1962, to the Minister of Defence Production as required by section 87 of the Financial Administration Act.

(Sgd.) A. M. HENDERSON
Auditor General of Canada

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

Statement of Income and Expense for the year ended March 31, 1962

(with comparative figures for the year ended March 31, 1961)

	1962	1961
Income		
Percentage of net proceeds of sales made and of other income earned on behalf of:		
Government of Canada	\$ 892,281	\$ 663,237
Others	63,028	146,895
	\$ 955,309	810,132
 Expense		
Administrative and office salaries, including \$48,250 for executive officers (\$55,441 in 1961)	427,557	451,624
Rent	51,113	39,867
Employees' welfare benefits	43,606	41,643
Telephones, telegrams and postage	27,863	28,732
Printing, stationery and office supplies	25,718	27,513
Travel	11,920	15,467
Provision for depreciation of capital assets	5,479	4,648
Sundry	7,085	7,019
	600,341	616,513
Excess of Income over Expense	354,968	193,619

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

Summary of Transactions in Agency Account during the year ended March 31, 1962

(with comparative figures for the year ended March 31, 1961)

	1962	1961
Balance at beginning of year, relating to :		
Government of Canada	\$4,928,656	\$5,656,549
Others	35,085	81,630
	\$4,963,741	5,738,179
Add :		
Proceeds from sales made on behalf of :		
Government of Canada	12,355,572	7,908,600
Others	630,962	1,471,191
Interest earned	243,183	197,776
	13,229,717	9,577,567
Less: Sundry direct costs relating to sales	39,239	55,279
	13,190,478	9,522,288
	18,154,219	15,260,467
Deduct :		
Percentage of net proceeds of sales made and of other income earned, retained by the Corporation	955,309	810,132
Provision for bad and doubtful accounts	138	—
Remittances during the year to :		
Receiver General of Canada	9,354,768	8,118,000
Others	556,198	1,368,594
	10,866,413	10,296,726
Balance at end of year, relating to :		
Government of Canada	7,241,663	
Others	46,143	
	7,287,806	4,963,741



CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

SALES OF \$5,000 AND OVER FOR THE FISCAL YEAR 1961-1962

I N D E X

Classification	Pages
Ships and Ships Components	17
Aircraft and Aircraft Components	17
Ferrous, Non-Ferrous Miscellaneous Scrap	17 to 18 incl.
Automotive Equipment and Components	18 to 19 incl.
Sundry Merchandise	19 to 20 incl.
Lands and Buildings	20 to 21 incl.
United States Government Surpluses	22

Ships and Ships Components

Purchaser	Description	Amount
J. A. L. Steamship Co. Ltd., Wallaceburg, Ont.	Minesweeper "Brockville"	\$ 18,100
Pioneer Machinery Ltd., Vancouver, B.C.	Minesweeper "Digby"	14,166
Theode Robidoux, Quebec, P.Q.	Steamer C.M.S. "Citadelle"	11,000
J. Henson, Victoria, B.C.	Motor Vessel "Forest Biologist"	8,000
S. W. Smith & Son, Parrsboro, N.S.	Motor Vessel "Calabogie"	6,127
Northlake Boat Sales, Seattle, Wash., U.S.A.	Patrol Launch "Nicola Post"	5,777

Aircraft and Aircraft Components

Purchaser	Description	Amount
Orenda Engines Ltd., Toronto, Ont.	Orenda engine spares	\$100,930
Skyway Air Services, Langley, B.C.	Wright Cyclone aero engines (12)	27,000
Orenda Engines Ltd., Toronto, Ont.	Orenda engine spares and equipment	24,929
Continental Metals Inc., Los Angeles, Calif., U.S.A.	Stainless steel sheets and steel bars, rods and sheets (32,044 lbs.)	22,827
Province of Quebec, Quebec, P.Q.	Canso aircraft (2)	14,000
Orenda Engines Ltd., Toronto, Ont.	Orenda engine spares and equipment	13,718
Sabin Metal Corp., Brooklyn, N.Y., U.S.A.	Steel sheets and plates (13,269 lbs.)	12,166
Disposed of by the Department of National Defence (Air), Ottawa, Ont.	Canadian-owned surplus aircraft material and equipment in England	9,475
Cargo Stainless Steel Co., Boston, Mass., U.S.A.	Steel bars, rods, tubing and sheets (47,878 lbs.)	8,845
Canspec Air Transport Ltd., Calgary, Alta.	Mitchell aircraft with engines (5) and Mitchell airframes (8)	8,200
Ness Metal Co., Los Angeles, Calif., U.S.A.	Steel and stainless steel sheets (569,121 lbs.)	7,606
Stainless Sales Corp., Ridgefield Park, N.J., U.S.A.	Stainless steel sheets (18,443 lbs.)	7,543
Standard Aero Engine Ltd., Winnipeg, Man.	Wasp aero engines (10)	7,260
Aviation Electric Ltd., Montreal, P.Q.	Aircraft ignition equipment	7,035
Peerless Sales Corp., Elmont, N.Y., U.S.A.	Aircraft rivets (9,223 lbs.)	6,827
Berk & Miller, Hamilton, Ont.	Orenda engines, incomplete (39)	6,630
Pan Air Trading S.A., Panama, Republic of Panama.	Harvard wing assemblies and aircraft spares	6,111
Disposed of by the Department of National Defence (Air), Ottawa, Ont.	Canadian-owned surplus aircraft material and equipment in England	5,793
Collins Aircraft Corp., Inglewood, Calif., U.S.A.	Aircraft spares	5,601
Cargo Stainless Steel Co., Boston, Mass., U.S.A.	Steel rods and bars (5,323 ft.)	5,302
Nordair Ltd., Dorval, P.Q.	Wasp aero engines (6)	5,256
All Boro Metal Products Co. Inc., Mamaroneck, N.Y., U.S.A.	Stainless steel tubing (1,022 lbs.) and steel sheets (15,771 lbs.)	5,102
Peerless Sales Corp., Elmont, N.Y., U.S.A.	Aircraft rivets (5,928 lbs.)	5,007

Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap

Purchaser	Description	Amount
Disposed of by the Department of National Defence (Air), Ottawa, Ont.	Canadian-owned ferrous, non-ferrous and contaminated metal and rubber (326,781 lbs.) in Italy	\$ 42,006
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Non-ferrous metal (130,467 lbs.)	29,968
Canerpa Ltd., Montreal, P.Q.	Brass cartridge cases (100,499 lbs.)	24,703
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Stainless steel and steel alloy (389,960 lbs.)	22,245
Kaufman Metal Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (82,590 lbs.)	18,252
Rosen Metal Inc., Quebec, P.Q.	Brass (74,032 lbs.) and aluminum (2,985 lbs.)	17,602
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Brass cartridge cases (77,175 lbs.)	17,303
Kaufman Metal Co., Toronto, Ont.	Aluminum, magnesium and titanium castings, forgings and rings (73,120 lbs.)	15,215
Ace Salvage (Alberta) Ltd., Calgary, Alta.	Ferrous metal (14,280 lbs.), non-ferrous metal (71,710 lbs.) and contaminated scrap (10,000 lbs.)	14,965
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Copper wire (55,400 lbs.)	14,434

Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Apex Metal Corp., Montreal, P.Q.	Copper wire (48,850 lbs.)	\$ 14,293
Kaufman Metal Co., Toronto, Ont.	Copper wire (43,120 lbs.)	12,634
Manitoba Junk Co., Winnipeg, Man.	Brass cartridge cases (54,873 lbs.)	12,209
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Copper wire (37,810 lbs.)	10,330
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Steel sheet piling (654,160 lbs.)	9,976
B. C. Brokerage Co. Ltd., Vancouver, B.C.	Ferrous metal (985.89 tons)	9,859
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Non-ferrous metal (41,122 lbs.)	9,507
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.	Textiles (76,180 lbs.)	9,426
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Ferrous metal (12,500 lbs.) and non-ferrous metal (39,800 lbs.)	9,389
Ace Salvage (Alberta) Ltd., Calgary, Alta.	Non-ferrous metal (43,000 lbs.)	8,944
Pembroke Salvage Co. Ltd., Pembroke, Ont.	Ferrous metal (3,000 lbs.), non-ferrous metal (36,980 lbs.) and contaminated scrap (3,800 lbs.)	8,694
Rosen Metal Inc., Quebec, P.Q.	Non-ferrous metal (35,520 lbs.)	8,408
Rosen Metal Inc., Quebec, P.Q.	Steel (3,174 lbs.), brass (33,230 lbs.) and copper (125 lbs.)	8,315
Commercial Steel & Metals Ltd., Vancouver, B.C.	Non-ferrous metal (33,990 lbs.)	7,913
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Textiles (63,960 lbs.)	7,837
Whitzman & Sons Ltd., Halifax, N.S.	Contaminated metal (711,700 lbs.)	7,473
Capital Iron & Metals Ltd., Victoria, B.C.	Ferrous metal (26,700 lbs.) and non-ferrous metal (27,500 lbs.)	7,138
Victoria Machinery Depot Co. Ltd., Victoria, B.C.	Steel jigs (761,840 lbs.)	7,047
Federated Metals Canada Ltd., Scarborough, Ont.	Non-ferrous metal (27,300 lbs.)	6,566
Capital Iron & Metals Ltd., Victoria, B.C.	Non-ferrous metal (25,000 lbs.)	6,270
Dartmouth Salvage, Dartmouth, N.S.	Ferrous metal (262,615 lbs.), non-ferrous metal (7,090 lbs.), contaminated metal (75,170 lbs.) and other contaminated materials (40,425 lbs.)	6,058
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Ferrous metal (5,715 lbs.) and non-ferrous metal (24,223 lbs.)	5,808
Continental Metal Co. Inc., Quebec, P.Q.	Non-ferrous metal (23,639 lbs.)	5,617
Kingston Iron & Metal Ltd., Kingston, Ont.	Ferrous metal (10,500 lbs.), non-ferrous metal (25,000 lbs.) and contaminated scrap (1,570 lbs.)	5,200
Charles Baker, Almonte, Ont.	Contaminated steel (284,180 lbs.)	5,166
Commercial Steel & Metals Ltd., Vancouver, B.C.	Non-ferrous metal (23,116 lbs.)	5,129
Canadair Ltd., Ville St. Laurent, P.Q.	Steel grill work (340,000 lbs.)	5,100

Automotive Equipment and Components

Purchaser	Description	Amount
Motor Accessory & Supply Co. Ltd., Toronto, Ont.	Universal carriers (250)	\$ 31,625
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	24,044
City of Edmonton, Edmonton, Alta.	Automotive equipment	20,360
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	18,482
L. & M. Trucks Parts Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	18,367
Le Service d'amélioration des fermes Inc., St. Henri, Lévis Co., P.Q.	Rebuilt engines (16) and containers	16,844
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	15,556
Prodor Construction Co. Ltd., Edmonton, Alta.	Tractors (2)	13,142
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Rebuilt engines (27) and containers	12,196
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	11,419
Kaufman Metal Co., Toronto, Ont.	Automotive spares	11,000
Disposed of by the Department of National Defence (Air), Ottawa, Ont.	Canadian-owned surplus automotive material and equipment in Germany	10,102
George W. Perkins, Calgary, Alta.	Automotive spares	9,275
Standard Engines Equipment & Supplies Ltd., Hamilton, Ont.	Automotive spares	8,992
George W. Perkins, Calgary, Alta.	Automotive spares	8,105
Township of Ernestown, Odessa, Ont.	Trucks (2)	8,000
Motor Accessory & Supply Co. Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	8,000

Automotive Equipment and Components (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Trucks (18)	\$ 7,921
General Motors Products of Canada Ltd., Oshawa, Ont.	Automotive spares	7,430
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.	Automotive engine assemblies (32)	7,040
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	6,950
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, P.Q.	Tractor	6,777
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Automotive engine assemblies and containers (77)	6,744
Department of Transport, Ottawa, Ont.	Crawler and truck	6,500
Geo. W. Crothers Ltd., Toronto, Ont.	Caterpillar parts	6,200
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Trucks (15)	6,175
Maynard & Sons of Vancouver Ltd., Vancouver, B.C.	Cranes (4)	6 000
Joblot Automotive Inc., Long Island City, N.Y., U.S.A.	Automotive spares	6 000
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.	Trucks (17)	5,542
Sun Glo Electric Cycle Ltd., Toronto, Ont.	Willy engine compressor assemblies (20)	5,530
L. & M. Truck Parts Ltd., Toronto, Ont.	Automotive spares	5,472
Maynard & Sons of Vancouver Ltd., Vancouver, B.C.	Trucks (2), station wagons (3) and automobiles (2)	5,300
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, P.Q.	Trucks (2)	5,214
General Enterprises Ltd., Whitehorse, Y.T.	Shovel crane, truck mounted	5,125
Uniworld Industrial Mart Inc., New York, U.S.A.	Crankshafts (291)	5,110
The Village of Petawawa, Petawawa, Ont.	Firefighting truck	5,000

Sundry Merchandise

Purchaser	Description	Amount
Department of Transport, Ottawa, Ont.	Airport surveillance radar equipment	\$375,000
Jarry Hydraulics Ltd., Montreal, P.Q.	Machine tools	311,169
Canadian SKF Co. Ltd., Scarborough, Ont.	Machine tools and equipment	200,000
Oxford Importing Co., Montreal, P.Q.	Cloth (568,475 yds.)	170,000
Chateau Trading Corp., Montreal, P.Q.	Cloth (1,606,514 yds.)	146,434
Thompson Products Ltd., St. Catherines, Ont.	Plant machinery and equipment	120,000
Crucible Steel of Canada Ltd., Sorel, P.Q.	Plant and office equipment	75,000
Jack Koza Ltd., Cobalt, Ont.	Compressors (4)	39,500
Rebuilders & Sales Ltd., Montreal, P.Q.	Turret lathes (4), surface grinder and boring mill with equipment	32,000
Chateau Trading Corp., Montreal, P.Q.	Cloth (42,190.1 yds.)	23,416
Department of National Health & Welfare, Ottawa, Ont.	Feather pillows (22,000)	19,800
Juilliard Building Products Ltd., Montreal, P.Q.	Clothing	19,300
Material Exports Ltd., London, England.	Leather soles (88,583 prs.)	19,081
George Burton Ltd., Manchester, England.	Cloth (159,747.6 yds.)	16,112
DeHavilland Aircraft of Canada Ltd., Downsview, Ont.	Miscellaneous electronic testing equipment and machinery	13,780
Imperial Oil Ltd., Edmonton, Alta.	Oil storage tanks (12)	13,200
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Plumbing and heating equipment	12,060
Northern Electric Co. Ltd., Belleville, Ont.	Temperature humidity chamber	10,727
C. R. Campbell & Co. Ltd., Toronto, Ont.	Generator (steam model) and equipment	9,711
Canadian Bureau of Commercial Development, Montreal, P.Q.	Cloth (14,460.5 yds.)	9,400
Angoras of Abercorn Weavers Ltd., Montreal, P.Q.	Batting (28,198 yds.), cloth (2,842 yds.), feather and down (4,044 lbs.)	9,111
Department of National Health & Welfare, Ottawa, Ont.	Feather pillows (10,000)	9,000
Department of National Health & Welfare, Ottawa, Ont.	Feather pillows (10,000)	9,000
Atlas Iron & Metals Ltd., Vancouver, B.C.	Condenser tubes (10,243)	8,856
Alma Jobbing Ltd., Alma, P.Q.	Cloth (9,731 yds.)	8,434
Canadian National Telegraphs, Toronto, Ont.	Radiotelephones (10)	8,314
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.	Cartridges .30 calibre ball (470,960 rds.)	8,148

Sundry Merchandise (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montreal, P.Q.	Drainage and soil pipe fittings	\$ 8,132
Ace Salvage (Alberta) Ltd., Calgary, Alta.	Boilers (16)	8,116
Canadian Aviation Electronics Ltd., St. Laurent, P.Q.	Lathes (2), shaper, drill and welder	8,000
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Radio equipment	7,966
Macklaim Construction Co., Nobel, Ont.	Machine tools	7,600
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Cloth (12,680 yds.)	7,320
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.	Cartridges .30 calibre ball (314,000 rds.)	7,007
Dominion Bridge Co. Ltd., Vancouver, B.C.	Lathes (2) and boring machine	7,000
Disposed of by the National Harbours Board, Vancouver, B.C.	Sand and gravel (136,137 cu. yds.)	6,807
J. Werier & Co. Ltd., Winnipeg, Man.	Tool boxes (2,878)	6,305
Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Ltd., Montreal, P.Q.	Pipe and tube fittings	6,250
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montreal, P.Q.	Plumbing fixtures and accessories	6,110
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.	Camping equipment and clothing	6,083
Arshinoff & Co. Ltd., LaSalle, P.Q.	Steel drums (2,992)	6,074
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.	Boots, shoes and overshoes	6,007
National Research Council, Ottawa, Ont.	Worthington compressors (2), equipment and spares	6,000
Province of British Columbia, Victoria, B.C.	Air camera parts	5,795
Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Ltd., Montreal, P.Q.	Pipe and tube fittings	5,760
Thomson Electrical Works Ltd., Montreal, P.Q.	Generator and equipment	5,500
Andre Boucher, St. Jean, P.Q.	Artillery trailers (143)	5,434
DeHavilland Aircraft of Canada Ltd., Downsview, Ont.	Hydraulic grinder, vise-benches (100) and steel work benches (100)	5,380
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary, Alta.	Generator sets (7)	5,026
Province of Newfoundland, St. John's, Nfld.	Power plant diesel generating units and spare parts	5,000
Naugle's Surplus Store, Dartmouth, N.S.	Cartridge boxes (7,799)	5,000
Area Equipment Co. Inc., Montreal, P.Q.	Gildemeister turret lathe with equipment	5,000
Automotive Hardware Ltd., Toronto, Ont.	Bolts, screws and gaskets	5,000

Lands and Buildings

Purchaser	Description	Amount
Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co. Ltd., Longueuil, P.Q.	Plant at Longueuil, P.Q.	\$1,400,000
De Salaberry Realities Ltd., Montreal, P.Q.	Land at Lachine, P.Q.	971,373
Norway Investment Ltd., Montreal, P.Q.	Land at Lachine, P.Q.	903,273
Canadair Ltd., Montreal, P.Q.	Land at Cartierville, P.Q.	400,056
City of Lachine, Lachine, P.Q.	Land and buildings at Lachine, P.Q.	225,000
The Protestant School Commissioners of Lachine, Lachine, P.Q.	Land at Lachine, P.Q.	124,308
Flambro Realty Ltd., Niagara Falls, Ont.	Land and building at Niagara Falls, Ont.	116,000
The School Commission of the City of Lachine, Lachine, P.Q.	Land at Lachine, P.Q.	103,293
Corporation of the City of Sarnia, Sarnia, Ont.	Land at Sarnia, Ont.	85,900
Samuel Gotfrid, Toronto, Ont.	Land and building at Toronto, Ont.	82,700
Bank of Montreal, Montreal, P.Q.	Land and building at Medicine Hat, Alta.	80,667
Harold Besser, St. Laurent, P.Q.	Land and building at Montreal, P.Q.	75,100
Prairie Utility Management Ltd., Calgary, Alta.	Pipeline from Carcross to Watson Lake, Y.T.	72,020
Canadair Ltd., Ville St. Laurent, P.Q.	Land at Cartierville, P.Q.	60,276
Province of Quebec, Quebec, P.Q.	Land and building at Shawinigan Falls, P.Q.	60,000
City of Moose Jaw, Moose Jaw, Sask.	Land and building at Moose Jaw, Sask.	50,000
Bank of Montreal, Montreal, P.Q.	Land and building at Ingersoff, Ont.	41,400
City of Edmonton, Edmonton, Alta.	Hangar at Edmonton, Alta.	40,000
Disposed of by the Department of Trade and Commerce, Ottawa, Ont.	Building at Kingston, Jamaica	34,241
Frank V. Fryer, Halifax, N.S.	Land at Halifax, N.S.	34,000

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Overnite Express Ltd., Hull, P.Q.	Land at Hull, P.Q.	\$ 33,386
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary, Alta.	Buildings at Claresholm, Alta.	29,671
Poole Brothers, Rosser, Man.	Buildings at Claresholm, Alta.	29,570
Municipality of the Town of Fort MacLeod, Fort MacLeod, Alta.	Land and buildings at Fort MacLeod, Alta.	27,805
The Fairey Aviation Co. of Canada Ltd., Dartmouth, N.S.	Hangar at Patricia Bay, B.C.	27,500
Imperial Oil Ltd., Ottawa, Ont.	Land at Sydney, N.S.	22,000
Adby Demolition Co. Ltd., Edmonton, Alta.	Buildings at Claresholm, Alta.	21,540
N. P. Wolf & B. Lowry, London, Ont.	Hangar at London, Ont.	21,500
Province of New Brunswick, Fredericton, N.B.	Land and building at Campbellton, N.B.	21,000
City of Calgary, Calgary, Alta.	Hangar at Calgary, Alta.	20,000
Northern Mountain Airlines Ltd., Prince George, B.C.	Hangar at Prince George, B.C.	17,025
The Corporation of the District of Powell River, Powell River, B.C.	Land and building at Westview, B.C.	15,031
Canadian Union College, College Heights, Alta.	Buildings at Claresholm, Alta.	15,000
White Pass & Yukon Route, Vancouver, B.C.	Tanks and miscellaneous fittings	15,000
The Ukrainian Catholic Episcopal Corp. of Eastern Canada, Toronto, Ont.	Land and buildings at Amherstburg, Ont.	15,000
Superior Airways Ltd., Fort William, Ont.	Hangar at Lakehead, Ont.	13,500
Christian School Society, Lethbridge, Alta.	Building at Claresholm, Alta.	13,276
City of Saskatoon, Saskatoon, Sask.	Land and buildings at Saskatoon, Sask.	13,100
Bruce Rome Ltd., Dawson Creek, B.C.	Hangar at Fort Nelson, B.C.	12,000
Stanley Gotkowski, Brantford, Ont.	Land at Brantford, Ont.	11,100
Laforest and Laforest Reg'd., Ste. Therese de Blainville, P.Q.	Buildings at Bouchard, P.Q.	10,886
City of Montreal, Montreal, P.Q.	Land and building at Montreal, P.Q.	10,750
Paul St. Amand, Notre-Dame de Lorette, Roberval Co., P.Q.	Buildings at Ottawa, Ont.	10,350
Province of Nova Scotia, Halifax, N.S.	Land and building at Bedford, N.S.	10,242
Raphael Ruffo, Montreal, P.Q.	Buildings at Bouchard, P.Q.	10,125
La Corporation Hôpital Général de l'Assomption, l'Assomption, P.Q.	Land and buildings at l'Assomption, P.Q.	10,000
Prairie Flying Service Ltd., Regina, Sask.	Hangar at Regina, Sask.	10,000
B.C. — Yukon Air Service Ltd., Watson Lake, Y.T.	Hangar at Watson Lake, Y.T.	10,000
Township of Brantford, Brantford, Ont.	Land and buildings at Brantford, Ont.	10,000
County of Vulcan No. 2, Vulcan, Alta.	Buildings at Claresholm, Alta.	10,000
British Columbia Electric Co. Ltd., Vancouver, B.C.	Easement for power line at Burnaby, B.C.	10,000
Paul St. Amand, Notre-Dame de Lorette, Roberval Co., P.Q.	Buildings at Valcartier, P.Q.	8,650
Laforest and Laforest Reg'd., Ste. Therese de Blainville, P.Q.	Buildings at St. Hubert, P.Q.	8,300
General Advertising Inc., Lachine, P.Q.	Hangars at Shearwater, N.S.	8,100
Gatineau Gliding Club, Ottawa, Ont.	Land and buildings at Pendleton, Ont.	8,100
The Hydro-Electric Power Commission of Ontario, Toronto, Ont.	Power facilities at North Bay, Ont.	8,018
Skyway Air Services Ltd., Langley, B.C.	Hangar at Abbotsford, B.C.	7,215
Rose E. Leischner, Red Deer, Alta.	Land and buildings at Stettler, Alta.	7,200
Lakehead Stevedore Ltd., Fort William, Ont.	Building at Port Arthur, Ont.	7,080
Aerovive Services Ltd., Clearbrook, B.C.	Hangar at Abbotsford, B.C.	6,500
Paul St. Amand, Notre-Dame de Lorette, Roberval Co., P.Q.	Buildings at St. Hubert, P.Q.	6,450
Jacob Wingert, Dugald, Man.	Land and building at Vivian, Man.	6,011
Town of St. Anne de Bellevue, Ste. Anne de Bellevue, P.Q.	Land at Ste. Anne de Bellevue, P.Q.	5,122
John Kooy, Nobleford, Alta.	Building at Claresholm, Alta.	5,110
The Corporation of the Township of Sherbrooke, Sherbrooke, P.Q.	Land at Sherbrooke, P.Q.	5,100
Goodfellow Lumber Ltd., Montreal, P.Q.	Hangar at London, Ont.	5,100

United States Government Surpluses

Purchaser	Description	Amount
Imperial Oil Ltd., Toronto, Ont.	Steel drums (10,000)	\$ 33,455
Binder Cooperage Co. Inc., Philadelphia, Penn., U.S.A.	Steel drums (10,810)	21,620
Province of Newfoundland, St. John's, Nfld.	Diesel generating plants (2) and building	15,200
J. H. Labrie Motors, Ponoka, Alta.	Tractor	10,000
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.	Tractors (5)	9,845
T. Sabanski, Churchill, Man.	Tractor	8,175
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.	Trucks (3)	6,001
Tanny Merchandising Corp., Montreal, P.Q.	Centrifugal pumps (6)	5,279

**LA CORPORATION
DE DISPOSITION DES BIENS
DE LA COURONNE**



**DIX-HUITIÈME RAPPORT ANNUEL
DU 1^{er} AVRIL 1961 AU 31 MARS 1962**



**LA CORPORATION DE DISPOSITION
DES BIENS DE LA COURONNE**

•

DIX-HUITIÈME RAPPORT ANNUEL

AU

MINISTRE DE LA PRODUCTION DE DÉFENSE

•

DU 1^{er} AVRIL 1961 AU 31 MARS 1962

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

LOUIS RICHARD, M.B.E.

président

G. W. HUNTER

sous-ministre adjoint
ministère de la Production de défense
Ottawa (Ontario)

R. G. JOHNSON

président et directeur général
Defence Construction (1951) Limited
Ottawa (Ontario)

M. H. LAMOUREUX

président et directeur général
Corporation commerciale canadienne
Ottawa (Ontario)

DENIS HARVEY

sous-ministre adjoint
ministère du Commerce
Ottawa (Ontario)

LE VICE-MARÉCHAL DE L'AIR J. A. EASTON, O.B.E., C.D.

directeur au Conseil de l'Air (services techniques)

ministère de la Défense nationale

Ottawa (Ontario)

FONCTIONNAIRES

LOUIS RICHARD, M.B.E.

président et directeur général

G. W. HUNTER

vice-président

I. M. MACKINNON, M.B.E.

directeur général adjoint

M. J. ELLSWORTH

secrétaire et conseiller juridique

L. M. MONDOR

contrôleur

SIÈGE SOCIAL

219 avenue Argyle

Ottawa (Ontario)

A L'HONORABLE RAYMOND O'HURLEY, MEMBRE DU CONSEIL PRIVÉ, DÉPUTÉ,
Ministre de la Production de défense,
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous soumettre, de la part des administrateurs, conformément à l'article 14 de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, chapitre 260 des Statuts révisés du Canada (1952), le rapport annuel de la Corporation de disposition des biens de la Couronne, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1962, y compris le bilan et les états financiers ainsi que, comme l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, le rapport de l'Auditeur général sur le résultat de son examen des comptes et des états financiers de la Corporation.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

Le président,

Louis Richard

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

RAPPORT ANNUEL

GÉNÉRALITÉS

La Corporation de disposition des biens de la Couronne est un organisme gouvernemental, établi en vertu d'une loi spéciale du Parlement intitulée Loi sur les biens de surplus de la Couronne (chapitre 260 des Statuts révisés du Canada, 1952) et chargé de vendre les biens de surplus des ministères du gouvernement et des sociétés de la Couronne. Elle s'occupe aussi de la vente des biens de surplus que certains pays étrangers possèdent au Canada et elle a conclu avec des gouvernements européens des ententes par lesquelles ceux-ci se chargent d'écouler les biens de surplus du Canada qui se trouvent dans leurs pays respectifs.

Méthodes de vente

La Corporation s'en tient toujours à sa pratique d'offrir les biens de surplus "tels qu'ils sont et où ils sont" et à les laisser sous la garde du ministère ou de l'organisme gouvernemental qui les déclare de surplus jusqu'à ce que l'acheteur en prenne livraison.

La Corporation n'a pas de catalogues ni de prix courants: elle invite les marchands dans les domaines en cause à soumettre, selon la pratique commerciale, des offres à l'égard d'articles précis au fur et à mesure que ceux-ci deviennent disponibles.

Nous estimons que, pendant l'année financière terminée le 31 mars 1962, la Corporation a lancé environ 300,000 invitations à soumissionner.

Lorsqu'il s'agit de terrains et de bâtiments ainsi que de certains articles de valeur élevée, comme les avions ou les navires, la Corporation a souvent recours aux annonces dans les journaux. Dans les autres cas, elle envoie les invitations directement aux marchands reconnus inscrits sur des listes qu'elle a établies au cours des années et qu'elle garde constamment à jour afin d'atteindre le plus grand nombre possible d'acheteurs éventuels.

Les ministères fédéraux, provinciaux et municipaux ainsi que les autres organismes publics ont la priorité sur les simples particuliers.

Volume

Par suite de la vente de certains immeubles importants, le montant recouvré au cours de l'exercice a atteint \$13,229,717, c'est-à-dire le chiffre le plus élevé depuis onze ans.

Suit un état comparatif des ventes brutes effectuées et des intérêts gagnés l'an dernier et l'année précédente:

	1962	1961
Ventes de:		
Marchandises	\$ 7,166,131	\$ 7,201,810
Terrains et bâtiments	5,820,403	2,177,981
Intérêts	243,183	197,776
Total	<u>13,229,717</u>	<u>9,577,567</u>

Les ventes de \$5,000 ou plus effectuées au cours de l'année à l'étude sont énumérées dans l'annexe au présent rapport.

Ventes par province ou territoire

Du point de vue du lieu de résidence des acheteurs, les ventes brutes de l'an dernier et de 1960-1961 se sont réparties ainsi qu'il suit:

	Année financière terminée le	
	31 mars 1962	31 mars 1961
Colombie-Britannique	\$ 588,748	\$ 984,852
Alberta	883,655	601,769
Saskatchewan	154,807	74,035
Manitoba	326,285	599,682
Ontario	3,339,361	3,727,816
Québec	6,500,605	1,967,405
Nouveau-Brunswick	157,023	332,999
Nouvelle-Écosse	490,476	451,979
Île du Prince-Édouard	19,604	53,922
Terre-Neuve	102,450	395,179
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	95,084	107,169
Hors du Canada	571,619	280,760
	<u>13,229,717</u>	<u>9,577,567</u>

Déclarations de biens de surplus

Au cours de 1961-1962, la Corporation a reçu au total 12,222 déclarations de biens de surplus, au regard de 14,378 l'année précédente. Cette diminution du nombre des déclarations ne signifie pas une diminution du volume des biens en cause mais est plutôt la conséquence d'un meilleur groupement de ces biens aux fins d'administration.

A la fin de l'exercice financier, la Corporation avait encore en mains, à des stades plus ou moins avancés, 2,497 déclarations de biens de surplus. Ce chiffre qui représente une accumulation de déclarations de 2.45 mois indique le temps moyen dont la Corporation a besoin pour vendre les biens qui lui sont confiés.

Exploitation

La proportion du produit net des ventes que le gouverneur en conseil, agissant sous l'autorité de l'alinéa b), paragraphe (1) de l'article 11 de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, permet à la Corporation de garder afin d'acquitter ses frais d'administration a été maintenue à 4 p. 100 dans le cas des terrains et des bâtiments et à 10 p. 100 dans celui des autres biens. Les recettes de l'année se sont élevées à \$955,309.

Pendant la même période, les frais réels d'administration se sont établis à \$600,341, ou à 4.55 p. 100 du montant net des ventes.

L'excédent des recettes sur les dépenses administratives a donc été de \$354,968. Ce montant a été remis au Receveur général du Canada, ainsi que l'exige l'arrêté en conseil C.P. 1959-641 limitant à \$100,000 le surplus que la Corporation peut garder.

Le montant remis au Receveur général du Canada du chef des ventes et des perceptions à compte de marchés à long terme a été de \$9,354,768. Si nous ajoutons à ce chiffre le montant tiré du surplus de la Corporation, nous en arrivons à une remise globale au Trésor fédéral, pendant l'année, de \$9,709,736.

Le montant brut des ventes et les frais directs y applicables sont indiqués au tableau ci-après où se trouvent également les détails des sommes obtenues par la Corporation de la retenue qu'elle était autorisée à faire sur le produit net de ses ventes :

	Ventes brutes	Frais directs	Ventes nettes	Recettes
Au compte :				
du Receveur général du Canada	\$12,598,756	\$38,562	\$12,560,194	\$892,280
de l'Atomic Energy of Canada Limited	15,746	—	15,746	1,575
de Canadian Arsenals Limited	4,481	—	4,481	448
de la Corporation commerciale canadienne à titre d'agent du gouvernement des États-Unis	117,643	426	117,217	11,722
de la Société centrale d'hypothèques et de logement	301	—	301	30
de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent	47,284	—	47,284	4,728
du gouvernement britannique	10,476	—	10,476	1,048
du gouvernement des États-Unis	435,030	251	434,779	43,478
	<u>13,229,717</u>	<u>39,239</u>	<u>13,190,478</u>	<u>955,309</u>

Le travail de la Corporation a compris la vérification de 933 inventaires dans les établissements de 227 entrepreneurs et sous-traitants.

Un autre élément de ce travail extérieur a été la surveillance dans 216 établissements de la vente de matériel de rebut et de déchets pour un montant de \$516,714 qui a été porté au crédit des contrats.

Ventes aux ministères du gouvernement

De concert avec le conseil du Trésor et les ministères et organismes du gouvernement, la Corporation a amélioré le régime établi afin de s'assurer que le matériel et l'outillage neufs non requis par un ministère ou un organisme de l'État soient offerts aux autres ministères avant de l'être aux commerçants en général.

Commission royale d'enquête sur l'organisation du gouvernement

Au cours de l'année, la Corporation a collaboré avec la Commission royale d'enquête sur l'organisation du gouvernement et a préparé un certain nombre de rapports sur sa propre organisation interne et sur son activité. Elle a aussi fourni à la Commission de nombreux renseignements sur les diverses phases de la vente et sur la nature des biens déclarés de surplus par les ministères et organismes du gouvernement, ainsi que sur les montants recouverts au moyen de la vente de ces biens.

Biens de surplus du gouvernement des États-Unis au Canada

L'accord de 1951 entre le gouvernement du Canada et celui des États-Unis au sujet de la vente des biens de surplus de ce dernier en territoire canadien ayant été abrogé en 1960, un nouveau a été conclu en août 1961. Ce dernier diffère du premier par une clause destinée à protéger les intérêts de l'économie canadienne.

Aux termes du nouvel accord, le Canada peut refuser de faire, ou différer, toute vente de biens de surplus qu'il estime préjudiciable à l'intérêt national.

Aux fins de l'application de cette clause de l'accord, un comité de fonctionnaires supérieurs des ministères intéressés du gouvernement canadien a été chargé d'examiner les déclarations de biens de surplus reçues des autorités américaines. Ce comité a siégé à diverses reprises et s'est effectivement opposé à la vente de certains biens de surplus sur le marché canadien.

États financiers

Le bilan de la Corporation, au 31 mars 1962, ainsi que l'état des recettes et des dépenses et le résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé le 31 mars 1962, compris dans le rapport de l'Auditeur général du Canada, avec chiffres comparatifs pour l'exercice précédent, figurent aux pages 10 à 13 inclusivement du présent rapport.

Personnel

Le 31 mars 1962, la Corporation avait à son service 99 employés, au regard de 106 à pareille date l'année précédente.

Administrateurs et fonctionnaires

Certains changements se sont produits au cours de l'année dans la composition du Conseil d'administration.

En août 1961, le major-général J. H. MacQueen, C.B.E., C.D., qui a pris sa retraite comme président de la Canadian Arsenal Limited, s'est également retiré du Conseil d'administration de la Corporation.

Le 5 septembre 1961, le ministre de la Production de défense, avec l'approbation du gouverneur en conseil, a nommé M. Denis Harvey, sous-ministre adjoint (produits et industries), du ministère du Commerce, administrateur de la Corporation, et le 5 décembre 1961, il a aussi nommé au Conseil le vice-maréchal de l'Air J. A. Easton, O.B.E., membre pour les services techniques, Conseil de l'Air, A.R.C.

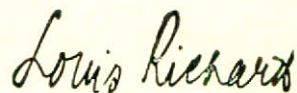
Il n'y a pas eu de changement parmi les hauts fonctionnaires de la Corporation.

Les administrateurs désirent remercier encore une fois les membres du personnel de leur fidélité et de la collaboration dont ils ont fait preuve dans l'exercice de leurs fonctions au cours de l'année.

Au nom du Conseil,

Respectueusement soumis,

Le président,



Ottawa, le 22 juin 1962.

L'HONORABLE RAYMOND O'HURLEY,
Ministre de la Production de défense,
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

Les comptes et les états financiers de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'exercice terminé le 31 mars 1962 ont été examinés. Ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, je déclare que, à mon avis :

- (a) la Corporation a tenu les livres de comptabilité appropriés;
- (b) les états financiers de la Corporation
 - (i) ont été préparés sur une base compatible avec celle de l'année précédente et sont conformes aux livres de comptabilité,
 - (ii) dans le cas du bilan, présentent de façon exacte et fidèle la situation de la Corporation à la fin de l'exercice financier, et
 - (iii) dans le cas de l'état des recettes et des dépenses, donnent une idée exacte et fidèle des recettes et des dépenses pour l'exercice financier; et
- (c) les opérations de la Corporation qui sont venues à ma connaissance étaient dans les limites de la compétence que lui accordent la Loi sur l'administration financière et les autres lois pertinentes.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

L'Auditeur général du Canada

(signé) A. M. HENDERSON

LA CORPORATION DE DISPOSITION

(Établie par la Loi sur les biens

BILAN AU 31

(Avec chiffres comparatifs

COMPTE

ACTIF

	1962	1961
En caisse	\$ 171,082	\$ 146,711
Montant dû par le compte d'agence	145,048	48,950
Dettes actives	5,760	2,792
Obligations d'épargne du Canada, détenues pour des employés, au pair (voir ci-contre)	17,150	11,300
Mobilier et matériel de bureau, etc., au prix coûtant	\$ 41,213	36,972
Moins: Réserve accumulée pour dépréciation	22,444	19,491
	<u>18,769</u>	<u>17,481</u>
	<u>357,809</u>	<u>227,234</u>

COMPTE

En caisse	\$ 440,462	\$ 188,231
Dépôt chez le Receveur général du Canada	625,000	625,000
Dettes actives	\$516,032	98,338
Moins: Réserve pour créances mauvaises ou douteuses	23,331	28,193
	487,701	70,145
Revenu couru	3,997	4,094
Montant à recevoir en vertu de conventions de vente à long terme, portant intérêt	6,369,550	4,692,157
	<u>7,926,710</u>	<u>5,579,627</u>

Certifié exact :

Le contrôleur,
(signé) L. M. MONDOR

Approuvé :

Le président,
(signé) LOUIS RICHARD

DES BIENS DE LA COURONNE

de surplus de la Couronne)

MARS 1962

au 31 mars 1961)

GÉNÉRAL

PASSIF

	1962	1961
Dettes passives	\$ 18,947	\$ 17,312
Montant dû au Receveur général du Canada	220,331	97,620
Passif résultant d'obligations d'épargne du Canada achetées pour des employés	18,531	12,302
	<u>257,809</u>	<u>127,234</u>
Surplus :		
Solde au 1 ^{er} avril	\$100,000	100,000
Plus :		
Excédent des recettes sur les dépenses pour l'exercice (voir état des recettes et des dépenses)	354,968	193,619
Montant viré de la réserve pour indemnisation des accidentés	—	38,366
	<u>454,968</u>	<u>331,985</u>
Moins :		
Redevable au Receveur général du Canada (montant versé \$134,637; montant dû, voir ci-haut, \$220,331)	354,968	231,985
	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
	<u>357,809</u>	<u>227,234</u>

D'AGENCE

Dettes passives et passif couru	\$ 36,264	\$ 24,686
Paiements anticipés par acheteurs	402,694	498,759
Valeurs déposées par acheteurs	54,898	43,491
Montant dû au compte général	145,048	48,950
Part du gouvernement du Canada et autres (Annexe "A")	7,287,806	4,963,741
	<u>7,926,710</u>	<u>5,579,627</u>

Le bilan ci-dessus et l'état connexe des recettes et des dépenses ont été examinés et ont fait l'objet d'un rapport, en date du 22 juin 1962, au ministre de la Production de défense ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière.

L'Auditeur général du Canada,
(signé) A. M. HENDERSON

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

État des recettes et des dépenses pour l'exercice terminé le 31 mars 1962
(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1961)

	1962	1961
Recettes		
Pourcentage du produit net des ventes et d'autres recettes, pour le compte de :		
Gouvernement du Canada	\$892,281	\$ 663,237
Autres	63,028	146,895
	\$ 955,309	810,132
 Dépenses		
Traitements, administration et bureau, y compris \$48,250 aux membres de l'exécutif (\$55,441 en 1961)	427,557	451,624
Loyer	51,113	39,867
Prestations aux employés (Programme de bien-être)	43,606	41,643
Téléphone, télégrammes et affranchissement	27,863	28,732
Impression, papeterie et fournitures de bureau	25,718	27,513
Voyages	11,920	15,467
Réserve pour dépréciation de l'actif immobilisé	5,479	4,648
Divers	7,085	7,019
	600,341	616,513
 Excédent des recettes sur les dépenses	 354,968	 193,619

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

Résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé le 31 mars 1962

(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1961)

	1962	1961
Solde au début de l'exercice :		
Gouvernement du Canada	\$4,928,656	\$5,656,549
Autres	35,085	81,630
	\$4,963,741	5,738,179
Plus :		
Produit des ventes pour le compte de :		
Gouvernement du Canada	12,355,572	7,908,600
Autres	630,962	1,471,191
Intérêt gagné	243,183	197,776
	13,229,717	9,577,567
Moins : Frais directs divers visant les ventes	39,239	55,279
	13,190,478	9,522,288
	18,154,219	15,260,467
Moins :		
Pourcentage du produit net des ventes et autres recettes, retenu par la Corporation	955,309	810,132
Réserve pour créances mauvaises ou douteuses	138	—
Remises au cours de l'exercice au :		
Receveur général du Canada	9,354,768	8,118,000
Autres	556,198	1,368,594
	10,866,413	10,296,726
Solde à la fin de l'exercice :		
Gouvernement du Canada	7,241,663	
Autres	46,143	
	7,287,806	4,963,741

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

VENTES DE \$5,000 ET PLUS PENDANT L'EXERCICE FINANCIER 1961-1962

I N D E X

Classification	Pages
Navires et pièces composantes	17
Avions et pièces composantes	17
Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres	17 à 18 incl.
Matériel automobile et pièces composantes	18 à 19 incl.
Marchandises diverses	19 à 20 incl.
Terrains et bâtiments	20 à 22 incl.
Surplus du gouvernement des États-Unis	22



Navires et pièces composantes

Acquéreur	Désignation	Montant
J. A. L. Steamship Co. Ltd., Wallaceburg (Ont.)	Dragueur de mines "Brockville"	\$ 18,100
Pioneer Machinery Ltd., Vancouver (C.-B.)	Dragueur de mines "Digby"	14,166
Théode Robidoux, Québec (P.Q.)	Navire à vapeur C.M.S. "Citadelle"	11,000
J. Henson, Victoria (C.-B.)	Navire à moteur "Forest Biologist"	8,000
S. W. Smith & Son, Parrsboro (N.-É.)	Navire à moteur "Calabogie"	6,127
Northlake Boat Sales, Seattle (Wash., É.-U.)	Patrouilleur "Nicola Post"	5,777

Avions et pièces composantes

Acquéreur	Désignation	Montant
Orenda Engines Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	\$100,930
Skyway Air Services, Langley (C.-B.)	Moteurs d'avions Wright Cyclone (12)	27,000
Orenda Engines Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces et matériel de moteurs Orenda	24,929
Continental Metals Inc., Los Angeles (Calif., É.-U.)	Tôle d'acier inoxydable et barres, tiges et tôle d'acier (32,044 liv.)	22,827
Province de Québec, Québec (P.Q.)	Avions Canso (2)	14,000
Orenda Engines Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces et matériel de moteurs Orenda	13,718
Sabin Metal Corp., Brooklyn (N.-Y., É.-U.)	Tôle et plaques d'acier (13,269 liv.)	12,166
Vendus par le ministère de la Défense nationale (Aviation), Ottawa (Ont.)	Matériel et outillage d'avions canadiens de surplus en Angleterre	9,475
Cargo Stainless Steel Co., Boston (Mass., É.-U.)	Barres, tiges, tubes et tôle d'acier (47,878 liv.)	8,845
Canspec Air Transport Ltd., Calgary (Alb.)	Avions Mitchell et moteurs (5) et fuselages d'avions Mitchell (8)	8,200
Ness Metal Co., Los Angeles (Calif., É.-U.)	Tôle d'acier et d'acier inoxydable (569,121 liv.)	7,606
Stainless Sales Corp., Ridgefield Park (N.J., É.-U.)	Tôle d'acier inoxydable (18,443 liv.)	7,543
Standard Aero Engine Ltd., Winnipeg (Man.)	Moteurs d'avions Wasp (10)	7,260
Aviation Electric Ltd., Montréal (P.Q.)	Matériel d'allumage d'avions	7,035
Peerless Sales Corp., Elmont (N.-Y., É.-U.)	Rivets pour avions (9,223 liv.)	6,827
Berk & Miller, Hamilton (Ont.)	Moteurs Orenda, incomplets (39)	6,630
Pan Air Trading S.A., Panama (République de Panama)	Ailes et pièces d'avions Harvard	6,111
Vendus par le ministère de la Défense nationale (Aviation), Ottawa (Ont.)	Matériel et outillage d'avions canadiens de surplus en Angleterre	5,793
Collins Aircraft Corp., Inglewood (Calif., É.-U.)	Pièces d'avions	5,601
Cargo Stainless Steel Co., Boston (Mass., É.-U.)	Tiges et barres d'acier (5,323 pi.)	5,302
Nordair Ltd., Dorval (P.Q.)	Moteurs d'avions Wasp (6)	5,256
All Boro Metal Products Co. Inc., Mamaroneck (N.-Y., É.-U.)	Tubes d'acier inoxydable (1,022 liv.) et tôle d'acier (15,771 liv.)	5,102
Peerless Sales Corp., Elmont (N.-Y., É.-U.)	Rivets pour avions (5,928 liv.)	5,007

Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres

Acquéreur	Désignation	Montant
Vendus par le ministère de la Défense nationale (Aviation), Ottawa (Ont.)	Métaux ferreux, non ferreux et métaux et caoutchouc contaminés canadiens en Italie (326,781 liv.)	\$ 42,006
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Métaux non ferreux (130,467 liv.)	29,968
Canerpa Ltd., Montréal (P.Q.)	Douilles de cartouches en laiton (100,499 liv.)	24,703
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Acier inoxydable et alliage d'acier (389,960 liv.)	22,245
Kaufman Metal Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (82,590 liv.)	18,252
Rosen Metal Inc., Québec (P.Q.)	Laiton (74,032 liv.) et aluminium (2,985 liv.)	17,602
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Douilles de cartouches en laiton (77,175 liv.)	17,303
Kaufman Metal Co., Toronto (Ont.)	Pièces moulées, pièces forgées et anneaux en aluminium, magnésium et titane (73,120 liv.)	15,215

Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Ace Salvage (Alberta) Ltd., Calgary (Alb.)	Métaux ferreux (14,280 liv.), métaux non ferreux (71,710 liv.) et rebuts contaminés (10,000 liv.)	\$ 14,965
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Fil de cuivre (55,400 liv.)	14,434
Apex Metal Corp., Montréal (P.Q.)	Fil de cuivre (48,850 liv.)	14,293
Kaufman Metal Co., Toronto (Ont.)	Fil de cuivre (43,120 liv.)	12,634
Manitoba Junk Co., Winnipeg (Man.)	Douilles de cartouches en laiton (54,873 liv.)	12,209
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Fil de cuivre (37,810 liv.)	10,330
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Palplanche métallique (654,160 liv.)	9,976
B. C. Brokerage Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)	Métaux ferreux (985,89 tonnes)	9,859
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Métaux non ferreux (41,122 liv.)	9,507
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto (Ont.)	Tissus (76,180 liv.)	9,426
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux ferreux (12,500 liv.) et métaux non ferreux (39,800 liv.)	9,389
Ace Salvage (Alberta) Ltd., Calgary (Alb.)	Métaux non ferreux (43,000 liv.)	8,944
Pembroke Salvage Co. Ltd., Pembroke (Ont.)	Métaux ferreux (3,000 liv.), métaux non ferreux (36,980 liv.) et rebuts contaminés (3,800 liv.)	8,694
Rosen Metal Inc., Québec (P.Q.)	Métaux non ferreux (35,520 liv.)	8,408
Rosen Metal Inc., Québec (P.Q.)	Acier (3,174 liv.), laiton (33,230 liv.) et cuivre (125 liv.)	8,315
Commercial Steel & Metals Ltd., Vancouver (C.-B.)	Métaux non ferreux (33,990 liv.)	7,913
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Tissus (63,960 liv.)	7,837
Whitzman & Sons Ltd., Halifax (N.-É.)	Métaux contaminés (711,700 liv.)	7,473
Capital Iron & Metals Ltd., Victoria (C.-B.)	Métaux ferreux (26,700 liv.) et métaux non ferreux (27,500 liv.)	7,138
Victoria Machinery Depot Co. Ltd., Victoria (C.-B.)	Gabarits en acier (761,840 liv.)	7,047
Federated Metals Canada Ltd., Scarborough (Ont.)	Métaux non ferreux (27,300 liv.)	6,566
Capital Iron & Metals Ltd., Victoria (C.-B.)	Métaux non ferreux (25,000 liv.)	6,270
Dartmouth Salvage, Dartmouth (N.-É.)	Métaux ferreux (262,615 liv.), métaux non ferreux (7,090 liv.), métaux contaminés (75,170 liv.) et autres matériaux contaminés (40,425 liv.)	6,058
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Métaux ferreux (5,715 liv.) et métaux non ferreux (24,223 liv.)	5,808
Continental Metal Co. Inc., Québec (P.Q.)	Métaux non ferreux (23,639 liv.)	5,617
Kingston Iron & Metal Ltd., Kingston (Ont.)	Métaux ferreux (10,500 liv.), métaux non ferreux (25,000 liv.) et rebuts contaminés (1,570 liv.)	5,200
Charles Baker, Almonte (Ont.)	Acier contaminé (284,180 liv.)	5,166
Commercial Steel & Metals Ltd., Vancouver (C.-B.)	Métaux non ferreux (23,116 liv.)	5,129
Canadair Ltd., Ville Saint-Laurent (P.Q.)	Grillage en acier (340,000 liv.)	5,100

Matériel automobile et pièces composantes

Acquéreur	Désignation	Montant
Motor Accessory & Supply Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Chenillettes de type universel (250)	\$ 31,625
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	24,044
City of Edmonton, Edmonton (Alb.)	Matériel automobile	20,360
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	18,482
L. & M. Truck Parts Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	18,367
Le Service d'amélioration des fermes Inc., Saint-Henri, Comté de Lévis (P.Q.)	Moteurs remis à neuf (16) et contenants	16,844
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	15,556
Prodor Construction Co. Ltd., Edmonton (Alb.)	Tracteurs (2)	13,142
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Moteurs remis à neuf (27) et contenants	12,196
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	11,419

Matériel automobile et pièces composantes (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Kaufman Metal Co., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	\$ 11,000
Vendus par le ministère de la Défense nationale (Aviation), Ottawa (Ont.)	Matériel et outillage automobiles canadiens de surplus en Allemagne	10,102
George W. Perkins, Calgary (Alb.)	Pièces d'automobiles	9,275
Standard Engines Equipment & Supplies Ltd., Hamilton (Ont.)	Pièces d'automobiles	8,992
George W. Perkins, Calgary (Alb.)	Pièces d'automobiles	8,105
Township of Ernestown, Odessa (Ont.)	Camions (2)	8,000
Motor Accessory & Supply Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	8,000
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Camions (18)	7,921
General Motors Products of Canada Ltd., Oshawa (Ont.)	Pièces d'automobiles	7,430
Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto (Ont.)	Organes de moteurs d'automobiles (32)	7,040
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	6,950
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (P.Q.)	Tracteur	6,777
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Organes de moteurs d'automobiles et contenants (77)	6,744
Ministère des Transports, Ottawa (Ont.)	Chenilles et camion	6,500
Geo. W. Crothers Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces de chenilles	6,200
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Camions (15)	6,175
Maynard & Sons of Vancouver Ltd., Vancouver (C.-B.)	Grues (4)	6,000
Joblot Automotive Inc., Long Island City (N.-Y., É.-U.)	Pièces d'automobiles	6 000
Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Camions (17)	5,542
Sun Glo Electric Cycle Ltd., Toronto (Ont.)	Organes de compresseurs de moteurs Willy (20)	5,530
L. & M. Truck Parts Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces d'automobiles	5,472
Maynard & Sons of Vancouver Ltd., Vancouver (C.-B.)	Camions (2), station wagons (3) et automobiles (2)	5,300
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (P.Q.)	Camions (2)	5,214
General Enterprises Ltd., Whitehorse (Yukon)	Pelle-grue, montée sur camion	5,125
Uniwold Industrial Mart Inc., New York (N.-Y., É.-U.)	Vilebrequins (291)	5,110
The Village of Petawawa, Petawawa (Ont.)	Camion à incendie	5,000

Marchandises diverses

Acquéreur	Désignation	Montant
Ministère des Transports, Ottawa (Ont.)	Matériel radar de surveillance pour aéroport	\$375,000
Jarry Hydraulics Ltd., Montréal (P.Q.)	Machines-outils	311,169
Canadian SKF Co. Ltd., Scarborough (Ont.)	Machines-outils et matériel	200,000
Oxford Importing Co., Montréal (P.Q.)	Tissu (568,475 verges)	170,000
Chateau Trading Corp., Montréal (P.Q.)	Tissu (1,606,514 verges)	146,434
Thompson Products Ltd., St. Catherines (Ont.)	Machines et outillage d'usine	120,000
Crucible Steel of Canada Ltd., Sorel (P.Q.)	Matériel d'usines et de bureaux	75,000
Jack Koza Ltd., Cobalt (Ont.)	Compresseurs (4)	39,500
Rebuilders & Sales Ltd., Montréal (P.Q.)	Tours revolvers (4), meuleuse de surface et machine à aléser et matériel	32,000
Chateau Trading Corp., Montréal (P.Q.)	Tissu (42,190.1 verges)	23,416
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa (Ont.)	Oreillers de plumes (22,000)	19,800
Juilliard Building Products Ltd., Montréal (P.Q.)	Vêtements	19,300
Material Exports Ltd., Londres (Angleterre)	Semelles en cuir (88,583 paires)	19,081
George Burton Ltd., Manchester (Angleterre)	Tissu (159,747.6 verges)	16,112
DeHavilland Aircraft of Canada Ltd., Downsview (Ont.)	Divers appareils et machines d'essai électroniques	13,780
Imperial Oil Ltd., Edmonton (Alb.)	Réservoirs à pétrole (12)	13,200
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel de plomberie et de chauffage	12,060

Marchandises diverses (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Northern Electric Co. Ltd., Belleville (Ont.)	Chambre de contrôle de température et d'humidité	\$ 10,727
C. R. Campbell & Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Générateur (modèle à vapeur) et outillage	9,711
Bureau canadien d'expansion commerciale, Montréal (P.Q.)	Tissu (14,460.5 verges)	9,400
Angoras of Abercorn Weavers Ltd., Montréal (P.Q.)	Coton piqué (28,198 verges), tissu (2,842 verges), plumes et duvets (4,044 liv.)	9,111
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa (Ont.)	Oreillers de plumes (10,000)	9,000
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa (Ont.)	Oreillers de plumes (10,000)	9,000
Atlas Iron & Metals Ltd., Vancouver (C.-B.)	Tubes de condensateurs (10,243)	8,856
Alma Jobbing Ltd., Alma (P.Q.)	Tissu (9,731 verges)	8,434
Canadian National Telegraphs, Toronto (Ont.)	Radiotéléphones (10)	8,314
Samuel E. Sigal Entreprises Ltd., Toronto (Ont.)	Cartouches à balles, calibre .30 (470,960)	8,148
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montréal (P.Q.)	Raccords pour tuyaux de drainage et d'évacuation	8,132
Ace Salvage (Alberta) Ltd., Calgary (Alb.)	Chaudières (16)	8,116
Canadian Aviation Electronics Ltd., Saint-Laurent (P.Q.)	Tours (2), machine à profiler, foreuse et machine à souder	8,000
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel radiophonique	7,966
Macklaim Construction Co., Nobel (Ont.)	Machines-outils	7,600
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Tissu (12,680 verges)	7,320
Samuel E. Sigal Entreprises Ltd., Toronto (Ont.)	Cartouches à balles, calibre .30 (314,000)	7,007
Dominion Bridge Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)	Tours (2) et foreuse	7,000
Vendus par le Conseil des ports nationaux, Vancouver (C.-B.)	Sable et gravier (136,137 verges cubes)	6,807
J. Werier & Co. Ltd., Winnipeg (Man.)	Coffres à outils (2,878)	6,305
Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Ltd., Montréal (P.Q.)	Raccords pour tuyaux et tubes	6,250
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montréal (P.Q.)	Garnitures et accessoires de plomberie	6,110
Samuel E. Sigal Entreprises Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel et vêtements de camping	6,083
Arshinoff & Co. Ltd., LaSalle (P.Q.)	Bidons en acier (2,992)	6,074
Samuel E. Sigal Entreprises Ltd., Toronto (Ont.)	Chaussures et couvre-chaussures	6,007
Conseil national de recherches, Ottawa (Ont.)	Compresseurs Worthington (2), outillage et pièces	6,000
Province de la Colombie-Britannique, Victoria (C.-B.)	Pièces d'appareils de prises de vues aériennes	5,795
Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Ltd., Montréal (P.Q.)	Raccords pour tuyaux et tubes	5,760
Thomson Electrical Works Ltd., Montréal (P.Q.)	Générateur et matériel	5,500
André Boucher, Saint-Jean (P.Q.)	Remorques d'artillerie (143)	5,434
DeHavilland Aircraft of Canada Ltd., Downsview (Ont.)	Machine à meuler hydraulique, établis à étaux (100) et bancs à travailler l'acier (100)	5,380
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary (Alb.)	Groupes électrogènes (7)	5,026
Province de Terre-Neuve, Saint-Jean (T.-N.)	Groupes générateurs diesel de centrale électrique et pièces de rechange	5,000
Naugle's Surplus Store, Dartmouth (N.-É.)	Boîtes à cartouches (7,799)	5,000
Area Equipment Co. Inc., Montréal (P.Q.)	Tour revolver Gildemeister et matériel	5,000
Automotive Hardware Ltd., Toronto (Ont.)	Boulons, vis et joints	5,000

Terrains et bâtiments

Acquéreur	Désignation	Montant
Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co. Ltd., Longueuil (P.Q.)	Usine à Longueuil (P.Q.)	\$1,400,000
De Salaberry Realities Ltd., Montréal (P.Q.)	Terrain à Lachine (P.Q.)	971,373
Norway Investment Ltd., Montréal (P.Q.)	Terrain à Lachine (P.Q.)	903,273
Canadair Ltd., Montréal (P.Q.)	Terrain à Cartierville (P.Q.)	400,056
Ville de Lachine, Lachine (P.Q.)	Terrain et bâtiments à Lachine (P.Q.)	225,000

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
La Commission scolaire protestante de Lachine, Lachine (P.Q.)	Terrain à Lachine (P.Q.)	\$124,308
Flambro Realty Ltd., Niagara Falls (Ont.)	Terrain et bâtiments à Niagara Falls (Ont.)	116,000
La Commission scolaire de la ville de Lachine, Lachine (P.Q.)	Terrain à Lachine (P.Q.)	103,293
Municipalité de Sarnia, Sarnia (Ont.)	Terrain à Sarnia (Ont.)	85,900
Samuel Gotfrid, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiment à Toronto (Ont.)	82,700
Banque de Montréal, Montréal (P.Q.)	Terrain et bâtiment à Medicine Hat (Alb.)	80,667
Harold Besser, Saint-Laurent (P.Q.)	Terrain et bâtiment à Montréal (P.Q.)	75,100
Prairie Utility Management Ltd., Calgary (Alb.)	Pipe-line de Carcross à Watson Lake (Yukon)	72,020
Canadair Ltd., Ville Saint-Laurent (P.Q.)	Terrain à Cartierville (P.Q.)	60,276
Province de Québec, Québec (P.Q.)	Terrain et bâtiment à Shawinigan Falls (P.Q.)	60,000
Ville de Moose Jaw, Moose Jaw (Sask.)	Terrain et bâtiment à Moose Jaw (Sask.)	50,000
Banque de Montréal, Montréal, (P.Q.)	Terrain et bâtiment à Ingersoll (Ont.)	41,400
Ville d'Edmonton, Edmonton (Alb.)	Hangar à Edmonton (Alb.)	40,000
Vendu par le ministère du Commerce, Ottawa (Ont.)	Bâtiment à Kingston (Jamaïque)	34,241
Frank V. Fryer, Halifax (N.-É.)	Terrain à Halifax (N.-É.)	34,000
Overnite Express Ltd., Hull (P.Q.)	Terrain à Hull (P.Q.)	33,386
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary (Alb.)	Bâtiments à Claresholm (Alb.)	29,671
Poole Brothers, Rosser (Man.)	Bâtiments à Claresholm (Alb.)	29,570
Municipalité de Fort MacLeod, Fort MacLeod (Alb.)	Terrain et bâtiments à Fort MacLeod (Alb.)	27,805
The Fairey Aviation Co. of Canada Ltd., Dartmouth (N.-É.)	Hangar à Patricia Bay (C.-B.)	27,500
Imperial Oil Ltd., Ottawa (Ont.)	Terrain à Sydney (N.-É.)	22,000
Adby Demolition Co. Ltd., Edmonton (Alb.)	Bâtiments à Claresholm (Alb.)	21,540
N. P. Wolf & B. Lowry, London (Ont.)	Hangar à London (Ont.)	21,500
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton (N.-B.)	Terrain et bâtiment à Campbellton (N.-B.)	21,000
Ville de Calgary, Calgary (Alb.)	Hangar à Calgary (Alb.)	20,000
Northern Mountain Airlines Ltd., Prince-George (C.-B.)	Hangar à Prince-George (C.-B.)	17,025
Municipalité du District de Powell River, Powell River (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Westview (C.-B.)	15,001
Canadian Union College, College Heights (Alb.)	Bâtiments à Claresholm (Alb.)	15,000
White Pass & Yukon Route, Vancouver (C.-B.)	Réservoirs et accessoires divers	15,000
The Ukrainian Catholic Episcopal Corp. of Eastern Canada, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiments à Amherstburg (Ont.)	15,000
Superior Airways Ltd., Fort William (Ont.)	Hangar à Lakehead (Ont.)	13,500
Christian School Society, Lethbridge (Alb.)	Bâtiment à Claresholm (Alb.)	13,276
Ville de Saskatoon, Saskatoon (Sask.)	Terrain et bâtiments à Saskatoon (Sask.)	13,100
Bruce Rome Ltd., Dawson Creek (C.-B.)	Hangar à Fort Nelson (C.-B.)	12,000
Stanley Gotkowski, Brantford (Ont.)	Terrain à Brantford (Ont.)	11,100
Laforest et Laforest Enr., Sainte-Thérèse de Blainville (P.Q.)	Bâtiments à Bouchard (P.Q.)	10,886
Ville de Montréal, Montréal (P.Q.)	Terrain et bâtiment à Montréal (P.Q.)	10,750
Paul St. Amand, Notre-Dame de Lorette, Comté de Roberval (P.Q.)	Bâtiments à Ottawa (Ont.)	10,350
Province de Nouvelle-Écosse, Halifax (N.-É.)	Terrain et bâtiment à Bedford (N.-É.)	10,242
Raphael Ruffo, Montréal (P.Q.)	Bâtiments à Bouchard (P.Q.)	10,125
La Corporation Hôpital Général de l'Assomption, L'Assomption (P.Q.)	Terrain et bâtiments à l'Assomption (P.Q.)	10,000
Prairie Flying Service Ltd., Regina (Sask.)	Hangar à Regina (Sask.)	10,000
B.C. - Yukon Air Service Ltd., Watson Lake (Yukon)	Hangar à Watson Lake (Yukon)	10,000
Canton de Brantford, Brantford (Ont.)	Terrain et bâtiments à Brantford (Ont.)	10,000
Comté de Vulcan No. 2, Vulcan (Alb.)	Bâtiments à Claresholm (Alb.)	10,000
British Columbia Electric Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)	Droit d'usage d'une ligne de transmission d'énergie à Burnaby (C.-B.)	10,000

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Paul St. Amand, Notre-Dame de Lorette, Comté de Roberval (P.Q.)	Bâtiments à Valcartier (P.Q.)	\$ 8,650
Laforest & Laforest Enr., Sainte-Thérèse de Blainville (P.Q.)	Bâtiments à Saint-Hubert (P.Q.)	8,300
General Advertising Inc., Lachine (P.Q.)	Hangars à Shearwater (N.-É.)	8,100
Gatineau Gliding Club, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiments à Pendleton (Ont.)	8,100
La Commission hydro-électrique d'Ontario, Toronto (Ont.)	Installations énergétiques à North Bay (Ont.)	8,018
Skyway Air Services Ltd., Langley (C.-B.)	Hangar à Abbotsford (C.-B.)	7,215
Rose E. Leischner, Red Deer (Alb.)	Terrain et bâtiments à Stettler (Alb.)	7,200
Lakehead Stevedore Ltd., Fort William (Ont.)	Bâtiment à Port-Arthur (Ont.)	7,080
Aerovive Services Ltd., Clearbrook (C.-B.)	Hangar à Abbotsford (C.-B.)	6,500
Paul St. Amand, Notre-Dame de Lorette, Comté de Roberval (P.Q.)	Bâtiments à Saint-Hubert (P.Q.)	6,450
Jacob Wingert, Dugald (Man.)	Terrain et bâtiment à Vivian (Man.)	6,011
Ville de Sainte-Anne de Bellevue, Sainte-Anne de Bellevue (P.Q.)	Terrain à Sainte-Anne de Bellevue (P.Q.)	5,122
John Kooy, Nobleford (Alb.)	Bâtiment à Claresholm (Alb.)	5,110
Municipalité du Canton de Sherbrooke, Sherbrooke (P.Q.)	Terrain à Sherbrooke (P.Q.)	5,100
Goodfellow Lumber Ltd., Montréal (P.Q.)	Hangar à London (Ont.)	5,100

Surplus du gouvernement des États-Unis

Acquéreur	Désignation	Montant
Imperial Oil Ltd., Toronto (Ont.)	Bidons en acier (10,000)	\$ 33,455
Binder Cooperage Co. Inc., Philadelphie (Penn., É.-U.)	Bidons en acier (10,810)	21,620
Province de Terre-Neuve, Saint-Jean (T.-N.)	Centrales électriques diesel (2) et bâtiment	15,200
J. H. Labrie Motors, Ponoka (Alb.)	Tracteur	10,000
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Tracteurs (5)	9,845
T. Sabanski, Churchill (Man.)	Tracteur	8,175
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Camions (3)	6,001
Tanny Merchandising Corp., Montréal (P.Q.)	Pompes centrifuges (6)	5,279